

Table with subscription rates for Barcelona, Península, and Abona.

La Veu de Catalunya

10 cèntims

REDACCIÓ I IMPREMTA Carrer de Forcadell 7 9 i 11

ADMINISTRACIÓ Escudellers, 10 bis, entresol

Annuncis, enquestes, comunicats i reclames a preus de tarifa.

Anv XXXIII - N.º 8.562

Barcelona: Dissabte, 10 de novembre de 1923

Edició del vespre

Banca Marsans, S. A. Valors - Cupons - Girs - Canvi - Cotons - Viatges

El Dr. Jacint Martí ha reprès la seva consulta de malalties dels ossos i articulacions...

Dr. CAMPS PUNTAS Ha reprès la seva consulta de Vies Urinàries...

Dr. Busquet Inspector del servei de dements de la Mancomunitat...

Hipofosfites Sant Jordi reforçador, fan gana i sang nova

NERVIOSOS-EPILEPTICS Curareu radicalment amb BUROSAL...

Cristalleria, Pisa i Porcellana FRANCESC FERRER ANGLADA

Ronyons ben conservats a la vellesa Les pitjors molèsties de la vellesa...

Paraguies Cardús Portaferrissa, 10. Alguns de les habitacions que haureu admirat...

Orfebreria d'Art Articles per a PRESENTS Servei de detall en metall blanc...

JOIES VILANOVA Unió, 8 Cristalleria J. Llorens, R. Pizor, 11

LOCALS Observatori Meteorològic de la Universitat de Barcelona...

MARJESTIC HOTEL INGLATERRA Diumenge, dia 11, de dos quarts de sis a dos quarts de nou...

Concorrent a l'Exposició del Moble del 8 al 15 d'aquest mes...

Sabó La Creu Blanca Econòmic superior Es ven a tot arreu

Grans rebaixes de l'1 al 15 del corrent en jocs de casseres, olles, pots, cassons, etc...

No perd aquesta ocasió de visitar l'Exposició del Moble, puix li pot tocar en sort un magnífic mobiliari.

L'Acadèmia de Belles Arts recorda que el dia primer de desembre...

Està erigint poderosament l'atenció la darrera Creació de l'Acadèmia...

Paraguies Cardús Portaferrissa, 10. Sucro Sastre i Marqués, especialitzat contra els cuocs i purga els nens

Per haver caigut casualment anant pel carrer, Antoni Borràs fou auxiliat de ferida contusa al nas i contusions en diverses parts del cos.

Comestibles extra a preus de recítm. - Llonganissa legítima Sibèria, a 180 pessetes els 400 grams.

El tramvia núm. 1 de Sans, a la plaça del Padró, va atropellar el nen Julià Martínez Juan, i li causà contusions a la regió occipital i erosions al nas.

Al carrer de Salmerón, l'autocamion 11524 B topà i trençà el fanal. L'autocamion va fugir.

Dins de casa seva, carrer de Maria (Gràcia), un gos va mossegar Do-

Sangrà Pelayo, Bidets - Estufa J M B Calefacció ideal València 346 - Telèfon 747 8 P.

Abrics per a senyor i noi Assortit complet PREUS REDUITS Casa PANTALEONI G. ANS 13 - Portaferrissa - 13

AMIGS DE LA MÚSICA Gaspard Cassadó, Tenint violonista català recentment vingut d'una triomfal tournée per Itàlia...

RELOU ELECTION ES HORA EXACTA GRAND PRIX ELECTION BERNE 1914

Vida religiosa Avui, Sants Andreu Avell, confessor, i Modest, màrtir.

Guaranta hores. Avui, a l'església parroquial de Santa Maria del Pi, l'horari d'exposició: De les vuit del matí a les sis de la tarda.

La missa d'avui: Sant Andreu Avell, color blanc. - La de demà: Domini- can XXV després de Pentecostes, color morat.

Cort de Maria: Avui, Nostra Dona de l'Ajuda, a la seva església, privi- legiada, a la bona Nova, a Sant Agustí.

Adoració nocturna: Avui, Torn de Sant Jo ep Oriol. - Demà, Torn de Nostra Dona dels Dolors.

Vetles en sufragi de les animes del Purgatori: Avui, torn de les Escru- rial, a la seva capella, Escorial, 155 (Gràcia).

Monestir de Santa Clara.-Diumenge la Congregació d'Oblates Sagrades Benedic- tines celebrà la seva funció mensual a les vuit, amb missa de Comunió.

Parroquia de Sant Agustí.- Demà, di- umenge, es diran misses com de costum, a les quatre i a les vuit, amb missa de Comunió.

Parroquia de Sant Agustí.- Demà, di- umenge, es diran misses com de costum, a les quatre i a les vuit, amb missa de Comunió.

Parroquia de Santa Maria del Pi.- Demà, diumenge, la primera missa, a les quatre i mitja hora, i la darrera, a dos quarts d'una.

Parroquia de Santa Maria del Pi.- Demà, diumenge, la primera missa, a les quatre i mitja hora, i la darrera, a dos quarts d'una.

Bisbat - Demà, diumenge, es celebrà el Col·legi de Sant Antoni de PP. Escolapis al Col·legi d'homeatge a la memòria del que va ésser vicari de Sant Antoni, el doctor pedagog F. Jaume CATALÀ i Comas.

Bisbat - Demà, diumenge, es celebrà el Col·legi de Sant Antoni de PP. Escolapis al Col·legi d'homeatge a la memòria del que va ésser vicari de Sant Antoni, el doctor pedagog F. Jaume CATALÀ i Comas.

Musicals - Gaspard Cassadó, Tenint violonista català recentment vingut d'una triomfal tournée per Itàlia...

Musicals - Gaspard Cassadó, Tenint violonista català recentment vingut d'una triomfal tournée per Itàlia...

Musicals - Gaspard Cassadó, Tenint violonista català recentment vingut d'una triomfal tournée per Itàlia...

Musicals - Gaspard Cassadó, Tenint violonista català recentment vingut d'una triomfal tournée per Itàlia...

Musicals - Gaspard Cassadó, Tenint violonista català recentment vingut d'una triomfal tournée per Itàlia...

Musicals - Gaspard Cassadó, Tenint violonista català recentment vingut d'una triomfal tournée per Itàlia...

Musicals - Gaspard Cassadó, Tenint violonista català recentment vingut d'una triomfal tournée per Itàlia...

Musicals - Gaspard Cassadó, Tenint violonista català recentment vingut d'una triomfal tournée per Itàlia...

Musicals - Gaspard Cassadó, Tenint violonista català recentment vingut d'una triomfal tournée per Itàlia...

Musicals - Gaspard Cassadó, Tenint violonista català recentment vingut d'una triomfal tournée per Itàlia...

Musicals - Gaspard Cassadó, Tenint violonista català recentment vingut d'una triomfal tournée per Itàlia...

Musicals - Gaspard Cassadó, Tenint violonista català recentment vingut d'una triomfal tournée per Itàlia...

Musicals - Gaspard Cassadó, Tenint violonista català recentment vingut d'una triomfal tournée per Itàlia...

Assemblea Municipal Junta de Vocals Associats El senyor Vila. Hi han quantitats disponibles al pressupost de la «dècima»...

RATIFICACIÓ D'ACORDS Es posa a ratificació l'acord de 29 d'octubre adjudicant a la Casa de Caritat el transport de cadàvers en autocamion...

El senyor Vila. Hi han quantitats disponibles al pressupost de la «dècima»...

El senyor Vila. Hi han quantitats disponibles al pressupost de la «dècima»...

El senyor Vila. Hi han quantitats disponibles al pressupost de la «dècima»...

El senyor Vila. Hi han quantitats disponibles al pressupost de la «dècima»...

El senyor Vila. Hi han quantitats disponibles al pressupost de la «dècima»...

El senyor Vila. Hi han quantitats disponibles al pressupost de la «dècima»...

El senyor Vila. Hi han quantitats disponibles al pressupost de la «dècima»...

El senyor Vila. Hi han quantitats disponibles al pressupost de la «dècima»...

El senyor Vila. Hi han quantitats disponibles al pressupost de la «dècima»...

El senyor Vila. Hi han quantitats disponibles al pressupost de la «dècima»...

El senyor Vila. Hi han quantitats disponibles al pressupost de la «dècima»...

El senyor Vila. Hi han quantitats disponibles al pressupost de la «dècima»...

El senyor Vila. Hi han quantitats disponibles al pressupost de la «dècima»...



# COMAS I C<sup>a</sup>, C<sup>ta</sup>

## Passeig de Gràcia, 2 Telèfon 4592 A Ronda Sant Pere, 1 BARCELONA

Actualment Gran Exposició de  
Abrics : Impermeables : "Robes de chambre" : Bates : Batins  
Abrics de cuir : Pantalons de muntar : Vestits d'esport, etc., etc.

Agents de les cèlebres cases angleses  
AQUASCUTUM i BURBERRY'S

# UNA COMMEMORACIÓ

## SANTIAGO DE CUBA I CAVITE

De les que foren últimes colònies ultramarines d'Espanya, l'Estat Oficial en ja una commemoració, aquesta dies, inaugurant amb gran solemnitat un monument atorgat a Cristòfor Colón, el hero de Santiago de Cuba y de Cavites. Nosaltres volem associar-nos al record que es tributa a aquelles colònies, publicant el text del Real decret amb què, pocs mesos abans d'aquella gran festa, es concedia a Cuba i a Puerto Rico l'autonomia, i aquella autonomia que durant tant anys havien reclamat inútilment, i que, concedida quan ja s'havien ves-tit riu de sang i s'havia establert la més completa separació espiritual fou rebuda pels cubans amb una absoluta indiferència.

bierno central, según el presente Decreto o lo que en adelante se dispusiere, con arreglo a lo prescrito en el artículo segundo adicional. En este sentido y sin que la enumeración suponga limitación de sus facultades, les corresponde estatuir sobre cuantos asuntos y materias incumben a los Ministerios de Gracia i Justicia, Gobernación, Hacienda y Fomento, en sus respectivos ámbitos de Obras públicas, Instrucción y Agricultura. Les corresponde además el conocimiento privativo de todos aquellos asuntos de índole puramente local que afecten principalmente al territorio colonial; y en este sentido podrán estatuir sobre la organización administrativa, sobre división territorial, municipal, o judicial; sobre sanidad marítima y terrestre; sobre crédito público, bancos y sistema monetario.

En caso afirmativo, el Gobernador general lo publicará en la Gaceta como Estatuto colonial. Art. 39. Corresponderá también al Parlamento insular la formación del Arancel y la designación de los derechos que hayan de pagar las mercancías, tanto a su importación en el territorio insular como a la exportación del mismo. Art. 40. Como transición del régimen actual al que ahora se establece, y sin perjuicio de lo que puedan convenir en su día los dos Gobiernos, las relaciones mercantiles entre la Península y la isla de Cuba, se regirán por las siguientes disposiciones: 1.ª Ningún derecho, tenga o no carácter fiscal, y establezca para la importación, podrá ser diferencial en perjuicio de la producción insular o peninsular.

En otra lista análoga, formada por igual procedimiento, se determinarán los productos de procedencia insular directa que habrán de recibir trato privilegiado a su entrada en la Península, y el tipo de los derechos diferenciales. Este derecho diferencial en ningún caso excederá para ambas procedencias del 35 por 100. Si en la formación de ambas listas y en la fijación de los derechos productores hubiera conformidad entre los dos Gobiernos, las listas se considerarán definitivas y se pondrán desde luego en vigor. Si hubiera discrepancia, se someterá la resolución del punto litigioso a una comisión de Diputados del Reino, formada por iguales partes de cubanos y peninsulares. Esta comisión nombrará su Presidente en el momento de su constitución, no se llegará a un acuerdo, presidirá el de más edad. El Presidente tendrá voto de calidad. 3.ª Las tablas de valoraciones relativas a los artículos enumerados en las dos listas mencionadas en el número anterior se fijarán de común acuerdo, y se revisarán contradictoriamente cada dos años. Las modificaciones que en su vista proceda hacer en los derechos arancelarios se llevarán desde luego a cabo por los respectivos Gobiernos.

parte en las discusiones de ambos Cuerpos; pero solo tendrán voto en apuro a que se inicien las votaciones. Art. 47. Ejercer la gracia de indulto a nombre del Rey, dentro de los límites señalados en sus instrucciones, y suspender las ejecuciones de pena capital cuando la gravedad de las circunstancias lo exigiesen, o la urgencia no diera lugar a solicitar y obtener de S. M. el indulto, oyendo en todo caso el parecer de sus Secretarios del Despacho. 4.ª Suspender las garantías expresadas en los artículos 4.º, 5.º, 6.º y 9.º, y párrafos primero, segundo y tercero del art. 13 de la Constitución de orden público y tomar cuantas medidas crea necesarias para conservar la paz en el interior y la seguridad en el exterior del territorio que le está confiado, oyendo previamente al Consejo de Secretarios. 5.ª Cuidar de que en la colonia se administre pronta y cumplidamente la justicia, que se administrará siempre en nombre del Rey. 6.ª Comunicar directamente sobre negocios de política exterior con los Representantes, Agentes diplomáticos y Consules de España en América. La correspondencia de este género se comunicará íntegramente y simultáneamente al Ministerio de Estado. Art. 48. Corresponde al Gobernador general, como Autoridad superior de la colonia y Jefe de su administración: 1.ª Cuidar de que sean respetados y amparados los derechos, facultades y privilegios reconocidos o que en adelante se reconozcan a la Administración colonial. 2.ª Sancionar y publicar los acuerdos del Parlamento insular, los cuales serán sometidos por el Presidente y Secretarios de las Cámaras respectivas. Cuando el Gobernador general entienda que un acuerdo del Parlamento insular extralimita sus facultades, atenta a los derechos de los ciudadanos reconocidos en el tit. 1.º de la Constitución, o a las garantías que para su ejecución han señalado las leyes. 2.ª Cuando haya de ponerse en ejecución la ley de orden público sobre todo si no hubiere tiempo o manera de consultar al Gobierno central. 3.ª Cuando se trate de la ejecución y cumplimiento de leyes del Reino sancionadas por S. M. y extendidas a todo el territorio español o al de su Gobierno. Una ley determinará el procedimiento y los medios de acción que en estos casos podrá emplear el gobernador general.

### REIAL DECRET

de 25 de noviembre de 1897, sobre el régimen autónomo a Cuba i Puerto Rico.

De acuerdo con el parecer de Mi Consejo de Ministros; En nombre de Mi August hijo el Rey D. Alfonso XIII, y como Reina Regente del Reino, Vengo en decretar lo siguiente:

### TITULO PRIMERO

Del Gobierno i administración de las Islas de Cuba y Puerto Rico.

Artículo 1.º - El gobierno y administración de las Islas de Cuba y Puerto Rico se regirá en adelante con arreglo a las siguientes disposiciones. Art. 2.º - El Gobierno de cada una de las Islas se compondrá de un Parlamento insular, dividido en dos Cámaras, y de un Gobernador general, representante de la Metrópoli, que ejercerá en nombre de ésta la Autoridad suprema.

### TITULO II

De las Cámaras insulares

Art. 3.º - La facultad de legislar sobre los asuntos coloniales en la forma y en los términos marcados por las leyes corresponde a las Cámaras insulares con el Gobernador general. Art. 4.º - La representación insular se compone de dos Cuerpos iguales en facultades: la Cámara de Representantes y el Consejo de Administración.

### TITULO III

Del Consejo de administración.

Art. 5.º - El Consejo se compone de treinta y cinco individuos, de los cuales diez y ocho serán elegidos en la forma indicada en la ley electoral, y los otros diez y siete serán designados por el Rey, y a su nombre por el Gobernador general, entre los que reúnan las condiciones enumeradas en los artículos siguientes. Arts. 6 a 10. (Trácten de las condiciones para a ésser miembros del Consejo d'Administració.)

### TITULO IV

De la Cámara de representantes

Arts. 12 a 14. (Trácten de las condiciones para a ésser miembro de la Cámara de representantes.)

### TITULO V

De la manera de funcionar las Cámaras insulares i de las relaciones entre ambas

Art. 15. Las Cámaras se reúnen todos los años. Corresponde al Rey, y en su nombre al Gobernador general, convocarlas, suspender, cerrar sus sesiones, y disolver separada o simultáneamente la Cámara de Representantes y el Consejo de Administración, con la obligación de convocarlas de nuevo o de reconvocarlas dentro de tres meses. Artículos 16 al 31. (Donen regles per al funcionament de les Cambres i per a regular les relacions entre elles.)

### TITULO VI

De las facultades del Parlamento insular

Art. 32. Las Cámaras insulares tienen facultad para acordar sobre todos aquellos puntos que no hayan sido especial i taxativamente reservados a las Cortes del Reino o al Go-

### TITULO VII

Del gobernador general

Art. 41. El Gobierno supremo de la colonia se ejercerá por un Gobernador general, nombrado por el Rey, a propuesta del Consejo de ministros. En este concepto ejercerá como vicario del Patrono las facultades inherentes al patronado de Indias; tendrá el mando superior de todas las fuerzas armadas de mar y tierra existentes en la isla; será Delegado de los Ministerios de Estado, Guerra, Marina y Ultramar; le serán subordinadas todas las demás autoridades de la isla, y será responsable de la conservación del orden y de la seguridad de la colonia. El Gobernador general, antes de hacerse cargo de su destino, prestará en manos del Rey el juramento de cumplimiento fiel y lealtad.

### TITULO VIII

Del régimen municipal y provincial

Art. 42. La organización municipal es obligatoria en todo grupo de población superior a mil habitantes. Los que no lleguen a esa cifra podrán organizar los servicios de carácter común por convenios especiales. Todo Municipio legalmente constituido estará facultado para estatuir sobre la instrucción pública, las vías terrestres, fluviales o marítimas, la sanidad local, los presupuestos municipales, y para nombrar y separar libremente sus empleados. Art. 43. Al frente de cada provincia habrá una Diputación, elegida en la forma que determinen los Estatutos coloniales y compuesta de un número de individuos proporcional a su población. Art. 44. Las Diputaciones provinciales son autónomas en todo lo referente a la creación y dotación de establecimientos de instrucción pública, servicios de beneficencia, vías provinciales terrestres, fluviales o marítimas, formación de sus presupuestos y nombramiento y separación de sus empleados. Art. 45. Tanto los Municipios como las provincias podrán establecer libremente los ingresos necesarios para cubrir sus presupuestos, sin otra limitación que la de hacerlos compatibles con el sistema tributario general de la isla. Los recursos del presupuesto provincial serán independientes de los del municipio. Art. 46. Serán Alcaldes y Tenientes de Alcalde los Concejales elegidos por los Ayuntamientos. Art. 47. Los Alcaldes ejercerán sin limitación alguna las funciones activas de la Administración municipal, como ejecutores de los acuerdos de

### TITULO IX

De las garantías para el cumplimiento de la Constitución Colonial.

Art. 48. Tanto el ciudadano podrá acudir a los Tribunales cuando entienda que sus derechos han sido violados o sus intereses perjudicados por los acuerdos de un Municipio o de una Diputación provincial. El ministerio fiscal, si a ello fuere requerido por los agentes del Poder ejecutivo colonial, perseguirá igualmente ante los Tribunales las infracciones de la ley o extralimitaciones de facultades cometidas por los Ayuntamientos y Diputaciones. Art. 49. En los casos a que se refiere el artículo anterior, serán Tribunales competentes para las reclamaciones contra los Municipios, la Audiencia del territorio; y para las reclamaciones contra las Diputaciones provinciales, la Audiencia preitoral de la Habana. Dichos Tribunales, cuando se trate de extralimitación de facultades de las referidas Corporaciones, resolverán en Tribunal pleno. De las resoluciones de las Audiencias territoriales podrá apelarse a la Audiencia preitoral de la Habana, y de ésta al Tribunal Supremo del Reino. Art. 50. Las facultades concedidas en el artículo 6.º a todo ciudadano se podrán ejercer colectivamente por medio de la acción pública, nombrando al efecto apoderado o representante. Art. 51. Sin perjuicio de las facultades que le están otorgadas en el título 5.º, el gobernador general, cuando lo estime conveniente, podrá acudir, en su calidad de Jefe del Poder ejecutivo colonial, ante la Audiencia preitoral de la Habana, para que ésta dirima los conflictos de jurisdicción entre el Poder ejecutivo colonial y sus Cámaras legislativas. Art. 52. Si surgiera alguna cuestión de jurisdicción entre el Parlamento insular y el gobernador general en su calidad de Representante del Poder central, que a petición del primero no fuera sometida al Consejo de Ministros del Reino, cada una de las partes podrá someterla a la resolución del Tribunal Supremo del Reino, que resolverá en pleno y en una sola instancia. Art. 53. Las resoluciones que recaigan en los casos previstos en los artículos anteriores se publicarán en la «Colección de Estatutos coloniales» y formarán parte de la legislación insular. Art. 54. Todo acuerdo municipal que tenga por objeto la contratación de empréstitos o Dendas municipales, si no fuere aprobado por la mayoría de veinticinco, cuando así lo hubiere pedido la tercera parte de los Concejales. Un Estatuto especial determinará la cuantía del empréstito o de la deuda que, según el número de vecinos, podrá imponer el Ayuntamiento, será insufragánea para que tenga lugar el «referendum». Art. 55. Todas las disposiciones de carácter legal que emanen del Parlamento colonial o de los Tribunales se cumplirán con el nombre de «Estatutos coloniales» en una colección legislativa, cuya formación y publicación estará confiada al gobernador general como Jefe del Poder ejecutivo colonial.

### ARTICULOS ADICIONALES

(Són d'escassa importància.)

ARTICULOS TRANSITORIOS (Són també d'escassa importància.) Dado en Palacio a veintidós de noviembre de mil ochocientos veintitres y siete.—María Cristina.—El Presidente del Consejo de Ministros Práxedes Mateo Sagasta.

### Obituari

#### ENTERRAMENTS

En Ramon Alvarez i Fuster. Demà, a les onze, al Vendrell.

#### ANIVERSARIS

N'Antoni Bach Xicoy. Mori el dia 2 de novembre de 1922. Difunt, a les onze, a la parròquia del Carme de Vilç.

#### PARTICIPACIONS DE DEFUNCIO

En Manuel Avello Suárez-Valdés. Enterrat aquesta tarda, al Cementiri de Les Corts.

En Miguel Farnés i Aulet, vidu de Na Maria Domingo Llusall. Enterrat aquesta tarda, al Cementiri Nou.

### Rutos Calthorpe

(inglesos), MCDL 1015 HP. cilindretes 1.265 c. c. Motor monocilindric, 4 cilindres, pistons aluminis, quatre marxes i endarrera. Equip complet i amb els avanços més moderns. Construcció amb els millors materials i mètodes anglesos. Va al cap dels cotxes anglesos de la seva categoria. Sol·licitar proves

Venda exclusiva per a Espanya: Agència general Autocar

Despatx: Lúria, 33. Tel. 2.694 A. Barcelona.

### De Societat

Ha estat nomenat secretari de la Comissió de Beneficència i Propaganda de la Creu Roja, el conegut jove advocat N'Apolloni d'Arolas Jovai.

S'anuncien per a dintre pocs dies la boda de la senyoreta Mercè de Fortuny, néta del baró d'Esponellar, amb el jove metge En Manuel de Maldonado, fill de la senyoreta Carme de Aguasvivas i Cuatrecasas, amb l'advocat En Manuel Maria Calzado i Barret.

Retornen de llur viatge de núvia els senyors de Suelves-Ponsich.

Han tornat de Ripoll el comte de la Vall de Maricó i germanes.

S'han traslladat a Madrid els ducs de Santàngelo, per a ésser padrins en el bateig d'un fill dels ducs de Maqueda.

Es troba a la Cort la princesa Cristina Giustiniani Baldini, procedent de Roma, a l'objecte de passar una temporada al costat de la seva germana Lady Isabella Howard, esposa de l'ambaixador d'Anglaterra. FIVE

### GRANJA ROYAL

Pelajo, 33. - Telèfon 5223 A

Selecte i variat assortit en dolços de Nata, Crema i Mantequilla. Riquíssims panets, elaboració especial, i les cada dia més celebrades Ensamblades farcides de Nata o Condura.

### Sastre de la Real Casa

Telèfon núm. 2793 A. Casa fundada en 1851

### SASTRERIA LLOVERAS

Passeig de Gràcia, 45, 1.º

Participa a la seva distingida clientela haver rebut les novetats per a abrics i vestits d'hivern

### Fills de F. Mas Sardà

20, Rambla del Centre, 20 MALORS - LANYA - LUPONS







# DARRERES INFORMACIONS

## La situació a Barcelona

### El servei de tramvies

Es penitenciarà a evitar l'excés de passatgers

En rebre aquest missatge el governador els periodistes els digué que havia tingut una entrevista amb el senyor Foronda, director dels tramvies per tal de tractar de l'excés de passatgers que es colliquen a les plataformes dels tramvies.

Sembla que han convingut establir un servei extraordinari, a les hores de més aglomeració. Els cotxes que fan aquest servei sols admetran bitllets pel trajecte total i no faran parades intermèdies.

### LES SUBSISTÈNCIES

El governador ha estat preguntat si havia autoritzat l'augment de la llet. Contestà que havent-se-li tramès una instància dient que a 70 cèntims perdien diners, l'autoritzà el fet de pujar les subsistències, si no es captaixament, ha autoritzat que es vengui a 80 cèntims i litre.

També li fou demanat si s'havia augmentat la taxa del carbó, manifestant que tampoc hi havia tal augment, sinó que barrejaven les qualitats primera i segona i ara s'ha decidit que la primera classe d'alzina es vengui a 3 pessetes i la segona a 275 pessetes la rova.

### DE SANITAT. — ELS LLOCS D'ESPECTACLES

«Butlletí Oficial» publia les següents circulars del Govern civil:

«Instruk per la Direcció general de Sanitat l'objecte d'explicar amb motiu del rebre de quèixa interposat per don Joan Vicens Senes contra l'acord de la Junta de Govern del Còlegi de Metges d'aquesta província, negant-li el dret d'aplicació contra ella multa de 250 pessetes, de conformitat amb lo disposat en l'article 25 del reglament provisional per a l'execució de la llei de 19 d'octubre de 1889, es concedeix un termini de deu dies a les parts interessades, a comptar des de la publicació d'aquesta ordre perquè puguin al·legar i presentar els documents o justificacions que considerin pertinents al seu dret.

La necessitat de sostenir constantment en bones condicions higièniques els establiments destinats a espectacles queda legalment concretada en els articles 89 i 90 del reglament d'espectacles vigent, que obliga a la presentació del certificat sanitari abans d'autoritzar-se cada temporada funció encomanada als senyors Sots-delegats de Medicina.

El senyor Inspector Provincial de solament els senyors Sots-delegats de Medicina de Barcelona inspeccionen anyalment les sales d'espectacles remitent als interessats, la certificació corresponent.

Com l'abans es va trobar la vigilància sanitària de les sales d'espectacles en tota la província constituïda a la vegada que l'incompliment de les lleis un perfil per a la salut pública a proposta del senyor Inspector Provincial de Sanitat he acordat el següent:

Primer. Els senyors Sots-delegats lliuraran a la Inspecció Provincial de Sanitat durant el mes de desembre de cada any un detall informatiu de les condicions higièniques de cada sala d'espectacles que hi hagi en el seu districte lliurant a l'interessat la certificació corresponent, als efectes dels articles 89 i 90 del reglament d'espectacles.

Segon. Els Sots-delegats de Medicina de Barcelona remetraran a la Inspecció Provincial de Sanitat un informe de les condicions higièniques de les sales d'espectacles que visitin, sense alterar la pràctica actual, s'haurà de repetir tots els anys.

Tercer. Els espectacles nous seran sotmesos a les visites reglamentàries, sense perjudici de les que ordeni l'autoritat competent.

Quart. Els senyors Sots-delegats cobriran per aquestes visites els drets que reglamentàriament els corresponen.

Tots els funcionaris sanitaris i agents a les mesures ordres facilitaràn el compliment del disposat en aquesta Circular.

## BORSA DE BARCELONA

10 novembre de 1923

### NOTIFICACIÓ ÚNICA DEL COL·LEGI D'AGENTS DE CANVI I BORSA I EL MERCAT LLIURE DE VALORS

**VALORS A TERME** — Al matí, a la Sala de Contractacions del Casino Mercantil, a fi de mes: S'opera de Nords de 61'20 a 61'30 i a 60'90, i en tancar a 61'00; Alacants de 59'70 a 59'55 i a 59'70, Andalusos a 50'30, Orenses a 14'70, Colonial de 63'25 a 63'75, i Rio de la Plata a 41'00.

A la tarda, a la Casa Llotja, a fi de mes: Es fa de Nords de 60'90 a 61'15 i a 60'90, Alacants de 59'50 a 59'80 i a 59'60, Orenses a 14'75, Colonial de 63'50 a 64'50 i Rio de la Plata a 41'00, Gran Metropolita a 121'50, i Transversal de 118'00 a 123'00.

**Darrers assaïo.** — Al Casino Mercantil, de dos quarts de cinc a les cinc de la tarda, a fi de mes: S'ha fet de Nords a 60'75 i a 60'50, Alacants a 59'45 i a 59'50, Gran Metropolita de 121'00 a 120'50, i Transversal a 119'25 i a 119'50.

### DIFERÈNCIES DE LES OPERACIONS A TERME

De la tanca d'ahir a les cinc de la tarda a l'aquest matí, pugem els Nords 0'45, els Alacants 0'40 i les Orenses 0'10. De la del matí a la de les cinc de la tarda d'ahir, baixem els Nords i els Alacants 0'20, i els Andalusos 0'30.

### COTITZACIÓ DE MONEDES ESTRANGERES

Francs, 42'95; suïssos, 134'90; lliures, 33'55; líres, 33'55; dolars, 7'67.

### AL COMPTAT. COTITZACIÓ DE VALORS NO INSCRITS ENCARA EN EL BUTLLETÍ OFICIAL

**Barcelona Traction and Light Power 7 1/2%**, a 101'50.  
**Barcelona Traction and Light Power 7 1/2%**, pref., a 112'00.  
**Ferrocarrils de Catalunya 6 1/2%**, a 102'00.  
**Compañia Espanyola de Colonització 6 1/2%**, a 95'75.  
**F. C. Cremallera de Montserrat 6 1/2%**, a 99'50.  
**Municipis de l'Exposició 6 per 100**, a 97'55.  
**S. A. Colònia Güell 6 1/2%**, a 94'00.  
**Societat Gallega d'Electricitat 6 1/2%**, a 96'50.

(N. de la R. — A l'hora de tancar aquesta edició encara no hem rebut el Butlletí Oficial.)

## Anglaterra i Espanya

### DISCURSOS DE MAC NEIL I MERRY DEL VAL

Londres, 10. — En el banquet anual celebrat al Guildhall amb motiu de la pressa de possessió del nou lord major de Londres i sots-secretari d'Estat, Mr. Mac Neil, pronunciat un discurs saluador al cos diplomàtic. Mr. Mac Neil dirigí grans elogis a Espanya, als espanyols i al seu Rei, al qual, digno, tots els anglesos admiren en alt grau, per les seves condicions personals, per la seva habilitat com home d'Estat i com sportman. Afegí que la Reina era objecte de la simpatia de tot Anglaterra.

L'ambaixador d'Espanya contestà en termes molt afinsus per a Mr. Mac Neil i per a tots els ciutadans britànics. — Havas.

### CONFERÈNCIES

#### Augment de jornals

Lille, 10. — Els patrons i obrers miners del Pas de Calais i Nord d'augment de jornals. — Havas.

#### Augment de sous

Lille, 10. — Havas.

### La República turca

#### EL CALIFA NO HA DIMITIT

París, 10. — Despatxos procedents de Constantinoble desmenten la notícia de la dimissió del Califà. — Havas.

### La política britànica

#### UN DISCURS DE MR. STANLEY BALDWIN

Londres, 10. — Durant el banquet celebrat a l'ajuntament amb motiu de la pressa de possessió del nou lord major de Londres, el primer ministre Mr. Stanley Baldwin declarà que Anglaterra considera com el punt capital de la seva política exterior els interessos del seu comerç.

Afegí que el Govern aplicat tot el seu interès i la seva autoritat a favor d'una política de cooperació amb els Estats Units i s'esforçarà a seguir durant la pau la política de solidaritat que donà la victòria als aliats. La continuació d'aquesta cooperació internacional, constitueix el primordial interès d'aquest Govern.

#### SENYORA:

La roba per al seu abril o vestit pot ésser de bona qualitat i poc preu si la compra a LA COMPETÈNCIA Carrer del Pi, 9, entresol.

## Canvi Tusquets, S.A.

### CANVI — VALOR — CUPONS

Rambla del Centre, número 3

El primer deure d'Anglaterra, acabat d'ahir, Mr. Baldwin, és ocupar-se del seu poble, cooperant en la restauració pacífica del món. — Havas.

### LLOYD GEORGE CONTRA EL PROTECCIONISME

Southampton, 10. — Lloyd George ha declarat a un periodista que des d'ahir queda entauleada oberta lluita entre el lliure canvi i el proteccionisme, i afegí que recull el rept que li ha llançat el senyor Baldwin, i que lluitarà encara que sigui sota la bandera de Mr. Asquith. — Havas.

## PENINSULA

### REIALS ORDRES DE MARINA

Madrid, 10, 2 tarda.

Disposat que el capità de fragata don Antoni Rosich passà assignat a la Comissió inspectora de l'arsenal de Cartagena, per a prendre el comandament del canoner «Antonio Cánovas del Castillo» quan aquest sigui lliurat a la marina.

Nomenant segon comandant del creuer «Reina Regente» el capità de fragata don Sebastián A. Gómez i Rodríguez de Arias.

Concedint quatre mesos de llicència per malalt a l'alferes de navili don A. Rial i Fesé.

Concedint dos mesos de llicència per malalt a l'alferes de navili don Rafael Guillán.

Concedint un mes de llicència per malalt a l'alferes de navili de l'escala de reserva don Francesc Jerez i Tejerina.

### CAIGUDA D'UNA BASTIDA

Ahír vespre s'enderrocà part de la bastida col·locada a la casa núm. 139 del carrer de Foemarrall, en la qual s'efectuen reformes a la façana.

Per un veritable miracle als taulells que van caure a terra no ocasionaren víctimes.

El pànic dels transeünts fou gran. Acudí el servei de bombers i aquests van haver de subjectar amb cordes i puntals la resta de la bastida, la qual amenaçava també caure a terra.

L'operació fou presenciada per gran nombre de transeünts que es va estacionar davant la finca.

La circulació de tramvies quedà suspesa llarga estona.

### TORNADA DELS REIS

A un quart d'onze ha arribat a l'estació d'Atocha el tren especial en que tornen de Cartagena els Reis i el president del Directorat militar.

Els esperaven els augustes persones tots els individus de la família reial que es troben a Madrid, els generals del Directorat militar, l'alcalde, els bisbes de Sio, els generals Weyler, Olaguer, Cabanellas, Daban, Berenguer (don Frederic), Saro, Sukre i Inclan, Iturriz i altres.

També estaven algunes personalitats de l'element civil.

Els Reis han revisitat la companyia del regiment de Wad-Ras, la qual els ha tributat honors i han marxat en auto al Palau.

### MITJA GALA

Per fer els anys l'infant don Carlos avui vestí la Cort de mitja gala.

### COMISSIÓ BARCELONINA

AL PALAU

El Rei ha rebut una comissió de Barcelona, presidida pel comte de Serf.

### EN LLIBERTAT

Pel jutge militar corresponent fou ahír decretada la llibertat provisional, baix fiança, dels inspectors de policia urbana que foren detinguts recentment, amb excepció del senyor M. Pérez, el qual continua detingut a disposició de l'autoritat militar.

L'inspector senyor Magro, que fou el primer dels alliberats i que havia ingressat a la presó, malalt, ha estat traslladat al seu domicili amb la garantia personal del comte de San Antonio.

Els altres ho ha nestat previ el d'òbit de fiança de 5.000 pessetes.

### LA REGIÓ CANTABRA

Santander. — L'Asteno ha recollit la pólemica iniciada des de «El Pueblo Cantabro» per don Jaime Fuente Vela, sobre la independència regional de Cantàbria, organitzant una sèrie de conferències sobre el dit tema, a càrrec de diversos elements de la intel·lectualitat de Santander.

### ACCIDENT MARITIM

València. — A les dues de la matinada, la barca «Pepeña», en fer la manobra de volea per a entrar al port, bolcà a conseqüència d'una rauxa de vent, caient al mar els sis homes que duia.

Els naufrages comencaren a lluitar amb el fort onatge i a donar crits demanant auxili.

## Concerts

### PALAU DE LA MUSICA CATALANA

#### Fanny Davies i Pau Casals

En aquests dies grans artistes els noms dels quals encapellen aquesta curta i molt ràpida impressió, ja podríem gairebé estar-nos d'afegir que recital va constituir una bella, una exquisida festa per a l'espectador.

Pocs virtuosos aconseguen donar de faís més pura, més completa, la sensació de cosa perfecta, «naturalíssima», que desperten sempre en nosaltres les execucions d'En Pau Casals, i pocs pianistes toquen públicament amb més fervor, amb més entusiasme, que Na Fanny Davies. L'ur recital havia de constituir, doncs, com deien, una veritable festa per a l'espectador.

S'ha dit i repetit que el Sr. d'En Casals és avui únic al món. Amb tot, és agraçat de repetir-ho.

Sentint En Pau Casals, hom oblida a voltes fins l'instrument transmissor. El Sr. fa talment l'efecte d'un fenomen esportiu, de les, formos de la Natura. Entre banda, cap defecte de forma, en cap moment de bellesa viva, sobrana, del Sr. d'En Pau Casals (ni pors, ni afeminaments, ni «fluctuacions» ni efectismes). Tot és sempre noblement pur: estil, mecanisme, «intencions». Aquest cop però, sorgí, de vegades, alguna soblada, petita imperfecció mecànica. Això fou degut, sens dubte, al «summeage» dels darrers dies.

Fanny Davies és també una pianista, una artista interessantíssima. No empra tampoc cap dels vicis, dels «trucs» que caracteritzen, sovint, i que «taquen», realment, l'estil dels grans virtuosos, i s'abandona, demés, al plaer de l'execució, de la interpretació de les grans obres, de manera visible, delictosa. Recordem sempre amb gust les seves interpretacions dels concertos en «sol major» i «do menor», de Beethoven, i els dels concertos de Schuman i de Brahms. Servarem també el més gran record de les seves execucions d'algunes de les obres dels grans mestres del siscent i del setcent i del vuitcent (Byrd, Purcell, etcètera), que figuraven en el programa del concert que comentem.

Fanny Davies i Pau Casals encapellen la «Sonata, op. 102, núm. 1», de Beethoven, i l'op. 99, de Brahms.

S'ha també dit i repetit que, malgrat l'irregularitat, no són les sonates per a violoncel i piano (i fins tampoc moltes de les de violí i piano), de Beethoven, tan riques d'expressió, tan extremadament emocionants, com la majoria de les seves sonates per a piano. Això és ben cert. Són, però, interessants.

Respecte la sonata en «fa major», de Brahms (que exterioritzaren amb bel·lès espiritualitat En Pau Casals i Na Fanny Davies), no compartim l'opinió d'un conegut comentarista per al qual no hi ha principalment en la dita sonata, sinó retòrica i inflor.

L'allegro apassionat (per a no esmentar sinó una sola pàgina), és magnífic i profundament sentit. I «viva», precisament, amb admirable «efectivitat».

I era sí que podem dir (servint-nos d'una fórmula retòrica... i certament rebregada!), que tots servarem del recital del passat dijous la més viva i més agraçada recordança.

F. LL.

## Cultura

### La Societat de Biologia de Barcelona

celebrarà assaïo demà, a les sis de la tarda, a la Sala de Ciències de l'Institut d'Estudis Catalans.

Comunicacions anunciades:

A. Pi Suñer i J. Puche. — Simplicitat sensitiu, segona nota.

E. Mira. — Nota preliminar sobre els resultats de l'enquesta internacional d'intel·ligència amb el qüestionari Thurston-Mira.

C. Soler Dopff. — Un dispositiu original de registre gràfic del temps de reacció.

C. Soler Dopff. — Dispositiu original per inscriure el temps.

J. B. Corominas Castellaró. — Un cas interessant de leucosis linfoide.

### El Centre Social de Belem

amb motiu de la inauguració del nou decorat del saló d'actes, avui celebrarà el següent acte:

A les vuit del matí, missa de comunió general a l'església de Nostra Dona de Belem.

A les onze, benedicció de la nova imatge de Nostra Dona de Montserrat, la qual presideix el saló.

A les dotze, banquet en obsequi de 50 velleits, servit en el Centre. Durant el banquet, l'Orfeó cantarà algunes composicions en obsequi als comenials.

A dos quarts de sis, concert a càrrec de l'Orfeó del Centre.

## Tribunals

### TRIBUNAL INDUSTRIAL

Per al dijous s'han fet els següents assaïaments:

#### Antejudici a les noies

Núm. 1.207; per accident del treball de Poler Josep Frutos contra el patró Ferrer Carriell del Nord.

Núm. 1.088; per reclamació de salari de Poler Josep Mirat contra el patró Compañia Acer Martín Malloquina.

Núm. 1.289; per reclamació de salari de Poler Josep Ribera contra el patró Banco Espanyol de Crèdit.

Núm. 1.290; per reclamació de salari de Poler Ferrer Lluís contra el patró Miguel Ariz.

Núm. 1.201; per reclamació de salari de Poler Pau Espanyola contra el patró Indústries Mecàniques, S. A.

#### Instituts a les noies

Núm. 1.292; per accident del treball de Poler Días Barahona contra el patró Francesc Martí i Milla General, Juras i Rotors, Sanyal, Mestre i Polveres; obrers, Rodon, Gues, Piers i Gómez.

#### A dos quarts d'onze

Núm. 1.045; per accident del treball de Poler Felip de la Runa contra el patró Ferrer Carriell de M. S. A. Juras; patrons, Casajusan, Vila i Casals; obrers, Viare, Villaplana i Castells.

#### A les onze

Núm. 1.068; per reclamació de salari de Poler Josep Llana i un altre contra el patró Josep Carriell, Juras i Rotors, Casajusan, Vila i Casals; obrers, Caballer B. Rodríguez i Flor.

#### A un quart de dotze

Núm. 999; per reclamació de salari de Poler Oriol de la Horta contra el patró Andreu Trilla Juras; patrons, Andorra, Valle i Moreno; obrers, Gené, Llorens i Viare.

## Canvis facilitats pel Banc de Catalunya

Barcelona, 9 de novembre de 1923

### DIVISES XECS NO COTITZADES OFICIALMENT

Portugal	0'52	ptes. escut
Argentina	2'38	» pes
Holanda	2'925	» florí
Suècia	1'99	» corona
Noruega	1'125	» »
Txecoslovàquia	22'35	» 100 cnes.
Polònia	0'000	» 100 marcs
Romània	0'00	» 100 leis

### BITLLETES

Francs	42'60
Lires	33'35
Lliures esterlines	33'47
Marc	0'00000
Corones	0'01

## Nonell Germans

CANVI — VALORS — CUPONS  
Rambla del Centre, 10

## D'espectacles

Al Teatre Noú ha debutat amb la nova obra «Los mosqueteros del Rey» l'aplaudit actor Català.

Malgrat la poca seguretat que té en el seu paper, degut a la oportunitat en que ha estat d'actuar, sortí força airo de la seva comedia. La seva bona veu, brillant en els aguts.

L'obra ha estat un xic transformada pels autors, surtint-se alguns nombres de poca importància i que no alteren el valor artístic de l'obra.

## Rebaixa de preus

### LA CASA BON-TEMPS

en vista de la persistència en la baixa del franc i atenta a la seva distingida clientela, ha decidit rebair el preu de les ostres tal com segueix:

De Marenes

Super extra	dotzena	ptes.	8'75
Extra núm. 1	»	»	7'50
Corrent núm. 2	»	»	6'50
Mitjanes núm. 3	»	»	5'00
Petites núm. 4	»	»	3'50
Fines portugueses	»	»	2'25

Carrer de Quintana, 7 - Telèfon 3541 A

**UNA FACILITAT MÉS PER A VESTIR BÉ PER POC DINER**

**LA DISFRUTARAN ELS QUE TINGUIN QUE ASSORTIR-SE D'UN BON CORTE DE VESTIT O GAVANY amb els**

## LOTS RECLAM

que amb motiu de la recent inauguració de la nova casa ampliació de

# La Tèxtil Catalana

8, Ronda Sant Pere, 8

## OFERIM

**PER A SENYOR**

Xeviot alta novetat, qualitat superior, a 40 ptes, corte de 3 metres, MELTI FI i ELEGANT, classe extra, 45 pessetes corte de 3 metres, ESTAMS de positius resultats i variat assortit, 45 ptes, corte de 3 metres, ESTAMS DOBLATS, tela i trama, duració infinita, 65 ptes, corte de 3 metres, GAVANY i ABRICS ESPORT, espléndid assortit de 25 a 90 ptes, corte de 2'50 metre, PANTALONERIA SELECCIONADA, ARTICLES NEGRES i BLAUS.

**PER A SENYORES**

Lot compost d'1 corte de 3 metres PRUNEL, pura lliana i 1 corte de 3 metres CAMUSSA per a bata, per 25 ptes.

**RICS ASSOTITS - ULTIMES NOVETATS** en Tricotines, Crep-Marroccans, Prunels, Estams, Gardines-Chesters, Camusses lisses i ciselades, Canedys, Pèl moltó, Tigre, Mignon, Odalisc i Fleitkics.

Espléndids assortits en articles per a jaqueta ESTIL SASTRE.

Panyeria i novetats per a senyors, senyores i nens

**LA TÈXTEL CATALANA** (Nom registrat)

Rda. St. Pere, 8; Pl. d'Angel, 1; Tapineria, 2; i Via Layetana, 25.

De les terres catalanes

LLEYDA

(Conferencia de les 945 de la nit)

Comptes aprovats
La Comissió permanent de la Diputació, ha aprovat els comptes municipals, dels següents Ajuntaments: Vilanova de Mèya, Baronia de la Baixa, Envinç, Talarn, Llanera de l'Arroyo, Allarús, Castellnou de Seana, Castellersà, Tàrrnens, Albesa, Arregui, Torrelamè i Alamos.

Una ordre governativa
El governador, ha ordenat que sia vigillada l'activitat, per part de la guàrdia civil, principalment l'estació i el mercat.

De la Mancomunitat
Aquest matí han visitat l'Hospital de Santa Maria, la Casa de Maternitat i la Inclusa, el Conseller de Beneficència i Sanitat de la Mancomunitat de Catalunya, En Santiago de Riba, acompanyat del doctor Brossa, tencio encarregat de la secció de maternitat.

En Brossa, havia arribat el mateix matí, per tal de fer una inspecció als Asils, a l'Hospital de Santa Maria i al nou edifici de la brigada sanitària, sortint tots molt satisfets de l'estat en què es troben tots els establiments, mereixent grans elogis tot el cos mèdic, en vista de l'estat sanitari i higiènic dels mateixos.

A la tarda, han visitat les obres del nou Hospital dels terrenys que va adquirir la Mancomunitat per a camps d'emborgament i d'esports dels asilats, sortint-ne molt impressionats, segons les noves que tenim de la visita.

Demà, en el tren de les 6, marxaran cap a Saragossa.

Es troba en aquesta capital, el cap d'arquitectes de la Mancomunitat de Catalunya, senyor Rubió.

Retorn
Han retornat d'Alguera, el capità d'infanteria, senyor Fernández i l'oficial de secretaria de la Diputació, En Josep Montañ, els quals anaran a aquell poble per tal d'inspeccionar l'estat administratiu de l'Ajuntament.

Altres noves
Demà al matí, es reunirà la Comissió mixta de reclutament, presidint el coronel cap de la zona, per tal de procedir al sorteig de les dècimes.

El procurador d'aquesta ciutat, En Joan Ferrer, ha demanat per al seu fill Josep Maria, notari de Granenç, la mà de la senyoreta Aurora Alemany i Subirà, filla del comandant de la guàrdia civil, En Grau de Madrid. L'enllaç s'efectuarà d'aquí pocs temps.

Per manca de la matricula que cal per exercir la indústria, ha estat denunciat per la guàrdia civil de Molers, al negociant de Finances, el receptor senyor Josep Civera, veí de Tàrragona.

Avui, al govern civil i convocada pel general governador, s'ha celebrat una reunió, havent-se procedit novament a la constitució de la Junta provincial de Reclutament, de conformitat amb el R. D. del Directori Militar data, 3 dels corrents.

Les comunicacions amb l'Alt Vallespir
El diputat pel Pirineus orientals, En Manuel Brossa, ha publicat a l'Independents de Perpinyà un interessant article, sobre les comunicacions amb l'Alt Vallespir. Comença lamentant-se En Brossa, amb raó, de l'aïllament en el qual es troba aquesta comarca i proposa la construcció de diverses carreteres que uneixin la frontera franco-espanyola.

Les altes veus del Segre i de l'Arribge, tenen portada de sortida sobre les valls i contrades veïnes. En canvi, l'alta vall del Tech, tançada entre el Canigó i el Cortabou i el Falgaes, no té cap porta de sortida. Quan s'arriba a La Preste, a Lauracnou o bé a Custugnes, per la part de França, cal enrotllar-se'n pels mateixos camins que es pren pel turisme ultramòrtil. No hi ha sortida tampoc a la Vall del Tat pel Pla Guillem i Vernet les Bains. Del cantó d'Espanya, no hi ha tampoc comunicació pels colls Pragó, d'Àres, de la Guilla, de Bernadell, de Malrens, de les Falguera o de Custugnes.

Mentre la Cordanya comunica lliurement amb Espanya per una vuita de carreteres, el Vallespir no té cap via a la seva disposició per comerciar amb la Península.

Es clar que les condicions geogràfiques i orogràfiques no són les mateixes, però no hi ha res impossible a l'home.

Des de Cèrber a La Preste, no és, en més de cent quilòmetres de llargada, sols hi ha una via de comunicació amb Espanya: La carretera del Ferrat, construïda pels romans.

Gràcies a l'activitat amb que es porta endavant, d'aquí un parell d'anys la carretera de Cèrber a Port-Bou, podrà ésser oberta a la circulació. Però cal fer el mateix per obrir la carretera del coll de Banyuls en direcció a Espolla, i amb la del coll de

TARRAGONA

(Conferencia de les 9 de la nit)

D'esport
El Club Nàutic, el vinent diumenge, celebrará una regata, amb una cursa de jols, disputant-se una copa del capità del contratorpediner Osadon.

Després hi haurà una regata de bois, reservada als mariners del velleix de guerra espanyol, en la qual regata es jugaran una copa del Cub Nàutic.

Acabará la festa amb unes proves de natació, demostració de salts i altres.

Diumenge que ve, al camp de la Glorieta, es jugará un partit de futbol entre l'Agrupació Deportiva de Les Corts i el Tarragona, i al camp del Gimnàstic, l'equip d'aquest club contendrá contra la Unió Esportiva de Torredembarra.

Accident a una actriu
Amit passada, durant la representació d'El amigo Terry, al Saló Modern, l'actriu Mercè Bayona, va caure de l'escala en pujar cap a la seva cambra.

Va produir-se una ferida de profunditat, havent estat auxiliada pel metge En Lluís Soler.

Altres noves
Aquesta tarda ha tingut lloc l'acte del sepell del concepte advocat i agent de negocis, En Ricard Cabré i Navarro. L'acte ha estat molt concorregut. (A. C. S.)

Ens comuniquen de Bellcall, que s'ha produït en aquell indret la primera neu de la temporada, havent-se posat un parell de dies de gruix. Després plougué i la neu fou ràpidament fosa.

Convocada pel governador civil, el dia 14 del mes proper, es reunirà la comissió provincial.

Hi ha vacant la plaça d'arquitecte municipal de Tortosa, amb l'haver anat de 3.500 pessetes i 365 pel càrrec anexe de cap de bombers. Pot demanar-se durant el termini de 30 dies.

La Costa
PINEDA.— Organitzades per la Direcció Tècnica de Biblioteques Populars i per la Comissió d'Educació general de la Mancomunitat, es donaran dues conferències amb projeccions a la sala de lectura de la Biblioteca Popular de Pineda sobre el tema «L'home i la terra». Aquestes conferències aniran a càrrec del professor En Pau Vila i tindrán lloc els diumenges, dies 24 i 25 del corrent, a les sis de la tarda.

Els esports
EXCURSIONISME
El Grup Excursionista «Terra Encinta» celebrará una excursió a Vilanova i Geltrú, Lourdes, Castellet i Arbós.

Lloc de reunió: Baixador del Passeg de Gràcia, a les 5 1/2 del matí.

CULISME
Campeonat d'Espanya fons en carretera.— Als dilluns rebuts per a despeses d'organització i premis d'aquesta carrera, cal afegir els següents: Suma anterior: 1.514 pessetes.

Reial Associació de Copadors, 100. Don Manuel Requena, 50. Senyors Sibecas Germans, 15. Don Ramon Arbós, 10. Don Wenceslau Garcia, 20. Total: 1.709 pessetes.

Amb 35 corredors ha quedat tancada la inscripció per a aquesta carrera, estant-hi compresos els nostres més famosos routers, tots excel·lentment preparats i en disposició de defensar amb totes llurs forces el primer lloc de la classificació que els ha de donar per resultat el preat fitx de Campió d'Espanya.

La sortida, segons s'expressa en el Reglament, s'efectuará a les set del matí de la plaça de Tetuán, davant del local social de la U. V. E.

Els corredors seguirán el cotxe del jutge sortint a trajecte contrainclinat fins al quilòmetre 625 de la carretera de Madrid a França per la Junquera, que es troba aproximadament a mig quilòmetre més enllà de la fabrica dels senyors Klein i Company. A l'esmentat lloc el cotxe és farà a un costat de la carretera, fent el jutge una senyal mitjançant una bandera, la qual senyal serà la sortida oficial de la carrera sense que els corredors s'hagin daturar.

Els corredors hauran de trobar-se a la plaça de Tetuán, 36, lloc de la sortida, mitja hora abans de l'assenyalada, com a mínimum, per tal de remetre's el dorsal i signar la fulla de sortida, i assabentar-se de les disposicions de carrera hora que s'ha dictat per la comissió organitzadora.

Aquesta l'article és de la carrera, segons es disputará sense entrenadors ni auxili de cap mena, estant totalment prohibits els serveis organitzats.

El Reial Club Marítim de Barcelona.

TARRAGONA

(Conferencia de les 9 de la nit)

D'esport
El Club Nàutic, el vinent diumenge, celebrará una regata, amb una cursa de jols, disputant-se una copa del capità del contratorpediner Osadon.

Després hi haurà una regata de bois, reservada als mariners del velleix de guerra espanyol, en la qual regata es jugaran una copa del Cub Nàutic.

Acabará la festa amb unes proves de natació, demostració de salts i altres.

Diumenge que ve, al camp de la Glorieta, es jugará un partit de futbol entre l'Agrupació Deportiva de Les Corts i el Tarragona, i al camp del Gimnàstic, l'equip d'aquest club contendrá contra la Unió Esportiva de Torredembarra.

Accident a una actriu
Amit passada, durant la representació d'El amigo Terry, al Saló Modern, l'actriu Mercè Bayona, va caure de l'escala en pujar cap a la seva cambra.

Va produir-se una ferida de profunditat, havent estat auxiliada pel metge En Lluís Soler.

Altres noves
Aquesta tarda ha tingut lloc l'acte del sepell del concepte advocat i agent de negocis, En Ricard Cabré i Navarro. L'acte ha estat molt concorregut. (A. C. S.)

Ens comuniquen de Bellcall, que s'ha produït en aquell indret la primera neu de la temporada, havent-se posat un parell de dies de gruix. Després plougué i la neu fou ràpidament fosa.

Convocada pel governador civil, el dia 14 del mes proper, es reunirà la comissió provincial.

Hi ha vacant la plaça d'arquitecte municipal de Tortosa, amb l'haver anat de 3.500 pessetes i 365 pel càrrec anexe de cap de bombers. Pot demanar-se durant el termini de 30 dies.

GIRONA

(Conferencia de les 930 de la nit)

Acclariment
El doctor Coll ha sortit cap a Suïssa, per tal de recollir la seva distingida esposa, la qual es troba a Berna, ja fa alguns dies, exercint una cristiana acció, acompanyant en una oficina una amiga, seva malalta, operada ara fa pocs temps.

Per tant, és completament fals l'escrit mal intencionat del corresponent de «El Diluvio», en aquesta ciutat, en el qual s'acusa al doctor Coll i Turiso, de haver-se anat a París, per tal de conferenciar amb En Macha.

Un incendi
A la fabrica de filats que a Bagudà posseïx el senyor Sebastià Corderch i Comaneta, hi ha declarat un violent incendi, havent-se pogut localitzar després d'algunes hores de treball.

Les pèrdues ocasionades pel foc es compta que pugan a 11.000 pessetes.

Un home mort
Ens comuniquen d'Amer que ha estat trobat el cadáver d'un home, vestit pobrement, després d'un porxo d'aquella població, aparentment tenir uns 60 anys.

C i que no duia cap document al damunt i signora el seu nom. El finjat intervenció en l'assumpte.

Altres noves
Ha estat detingut a La Bisbal, Angel Turro i Trull, el qual havia anat de març amb un ganivet de grosses dimensions, la veïna del poble de Monràs, anomenada Rosa Costa i Pijuan.

Digan de Palafreuger que el president del Stevenson fou expulsat d'aquella població per haver pegat la seva companyia al mig del carrer.

Plana de Vich
VICH.— La receptació de contribucions està passant avissos als propietaris de finques urbanes invitant-los a satisfer la diferència de contribució des del dia que es feu l'última comprovació fins avui segons la líquida investigada.

Causa a tothom sorpresa i alarma per les sumes que s'han de pagar. S'ha de tenir en compte que alguns propietaris han de tributar tres, quatre i cinc vegades més del que venien tributant, i que han de pagar les diferències de dos i més anys.

Se'ls obliga a pagar-ho abans del 25 del corrent sota pena d'incórrer en apreul.

Se'ls havia d'haver advertit amb més antelació ja que un termini d'uns quinze dies es massa curt.

Vida marítima i comercial

(Conferencia de les 9 de la nit)

Moviment del port
DIA 9 DE NOVENBRE.
VAIXELLES ENTRATS
Vapor espanyol «Cabrera», de Gascó, amb càrrega general i 20 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vida marítima i comercial

(Conferencia de les 9 de la nit)

Moviment del port
DIA 9 DE NOVENBRE.
VAIXELLES ENTRATS
Vapor espanyol «Cabrera», de Gascó, amb càrrega general i 20 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Vapor espanyol «Cabo Rocho», de Santander, amb càrrega general i 4 passatgers.

Centre Cotoner de Barcelona

(Conferencia de les 9 de la nit)

Informació telegràfica
TELEGRAMS OFICIALS DEL DIA D'AVUI

Table with columns: Liverpool, Tancos anterior, Obriment avui, Segon telegrama, Tercer telegrama, Quari telegrama, TANCA

Table with columns: Alexandria, Desembre, Febrer, Junel, Tancos anterior, Obriment avui, TANCA

Table with columns: Nova York, Tancos anterior, Obriment avui, Segon telegrama, TANCA

Table with columns: Nova Orleans, Tancos anterior, Obriment avui, Segon telegrama, TANCA

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

MERCAT DE FIGUERES
Dia 9 de novembre de 1923
Blat de primera, de 3175 a 3750 pessetes l'hectolitre.

Les comunicacions amb l'Alt Vallespir

El diputat pel Pirineus orientals, En Manuel Brossa, ha publicat a l'Independents de Perpinyà un interessant article, sobre les comunicacions amb l'Alt Vallespir. Comença lamentant-se En Brossa, amb raó, de l'aïllament en el qual es troba aquesta comarca i proposa la construcció de diverses carreteres que uneixin la frontera franco-espanyola.

Smart Tailor
Fernando, 34 - Teléf. 3009 A
Vestits i abrics a mida
des de 110 ptes.
V. Cunill
Sastreria alta novetat
Models als aparadors
Fernando, 34 - Teléf. 3009 A

Mobles i Decoració I. PADRÓ
Exposició de mobliaris complets. Gran stock en Salons, Dormitoris, Menjadors, Despatxos, Arquetes, etc., etc. Especialitat en mobles de gran confort, estils Chippendale, Carles II, Quecun Anne, Renaixement espanyol
Provvedor de la Reial Casa
Estudi especial per a projectes de decoració
Làmpares, bronzes i objectes per a la decoració
IMPORTANT
La meva fabricació, única en la seva classe, degut a l'organització i producció, em permet fer instal·lacions de gran importància.
Exclusiva de les Catifes nuades a mà de la fabrica "El Real Sitio"

